

Projektteam *dbo@ema* (www.wboe.at)

Institut für Österreichische Dialekt- und Namenlexika (I DINAMLEX) / Institute für Angewandte Informatik (AINF) / Institut für Geoinformation / Deutscher Sprachatlas

eveline.wandl-vogt@oeaw.ac.at

dbo@ema.

The „Database of Bavarian Dialects in Austria“ goes online

ABSTRACT

It was in 1911, nearly one hundred years after the first papers on the Bavarian language by Schmeller appeared, when the *Kommission zur Schaffung des Österreichisch-Bayerischen Wörterbuches und zur Erforschung unserer Mundarten* was founded by the *Austrian Academy of Sciences (ÖAW)* in conjunction with the *Bavarian Academy of Sciences* and decided to start a new lexicon project introducing a new standard in lexicography. An immense collection was established in the following years: about 4 million slips are a rich documentation of specific Austrian dialects and dialects of nearby regions formerly belonging to Austria. Since 1993 this collection is digitized in the so called *Datenbank der bairischen Mundarten in Österreich (DBÖ)*.

Today, nearly 100 years later, the researchers at the *Institut für Österreichische Dialekt- und Namenlexika* (www.oeaw.ac.at/dinamlex) again try to set pattern for modern dialect lexicography.

The presentation will introduce the first results of the FWF-financed project *dbo@ema* (www.wboe.at): Within this project, the huge collection is to be provided (in extracts) in the internet to a worldwide audience the first time, the base-material of the *Wörterbuch der bairischen Mundarten in Österreich (WBÖ)* gets transparent and – last but not least – interactive mapping is established as one of some user-based access-structures to the presented material as well.

References:

DBÖ

Datenbank der bairischen Mundarten in Österreich. Entwickelt im und bearbeitet am Institut für Österreichische Dialekt- und Namenlexika der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Wien 1993-lfd. (Bearbeitungsstand 2007).

WBÖ

Wörterbuch der bairischen Mundarten in Österreich. Hg. vom Institut für Österreichische Dialekt- und Namenlexika (vormals Kommission für Mundartkunde und Namenforschung) der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Wien 1970-lfd. (= Bayerisch-Österreichisches Wörterbuch: I. Österreich.)